Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	NCEB
CLUB 2	Rossemaison	NCEB

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	10.10.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	11:30	End / Ende / Fin / Fine	12:44
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFNK2		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	56

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218904	AUBRY Pauline	
Official scorer / Marqueur	218329	AUBRY Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Referee 2 / Arbitre 2	209292	GURBA Patrice	
Tech. Director / Directeur tech.	9015	SANSONNENS Luc	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
2	C	MICHAUD Aurore				216071
92	A	AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
66	G	BOLDINI Nolwen	X	X		215234
31	G	GAUTIER Romain			X	218112
23		RAMSEYER Jérémy				219731
88		LEUENBERGER Alexandre				216820
72		PERROT Leon				215522
10		SONDEREGGER Loris				216069
69		STRUCHEN Soan				215524
8		CABRE RESTITUYO Lowis				217199
25		CABRE RESTITUYO Yoncel				218111
90		PINTO Diego				215529
99		SALAYMEH Sinan				216747
12		DOMENICONI Cloé				218036
22		OBERLI Joël-Noah				215526
21		MÄTZENER Julian				218011

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	ROTEN Michaël		204145

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:59	90	92	1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21:10	90	2	23:05	H
TOTAL			2 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	SAUVAIN Yvan				214384
19	A	WEISS Arnaud				214385
20	G	VIOUJAS Lilian	X	X		217186
1	G	BROSSARD Sacha			X	220014
7		RUFER Alexandre				217079
12		FROSSARD Robin				216814
13		CHEVRE Anthony				214227
11		BALMER Paul				219761
10		VERNIER Mahé				216039
16		DEPRAZ Océane				216816
17		DÉPRAZ Maxime				218066
3		SIEGENTHALER Alizée				218099
9		SCHMASSMANN Yaël				214944
23		STEINER Sven				219523
15		MOHNI Nina				219703

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	BEYELER Johnny		211207

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:01	19	21	1				
09:24	7	19	2				
12:01	21	19	3				
16:48	11	13	4				
23:05	16	13	5				
25:37	19	21	6				
28:14	19	21	7				
35:48	19		8				
39:00	21		9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:07	16	2	07:07	S1
16:16	19	2	18:16	B1
TOTAL			4 min	